

# IDŐ

*Milton, John*

John Milton (angol, 1608-1674):

IDŐ

(Fükő Dezső fordítása)

Repülj, irigy Idő, míg tart utad:  
tereld az órák lomha lépteit,  
s szedjék jobban ólom-lábukat,  
s zabálj, amíg a bendőd megtelik.  
Hisz amit veszünk, pusztá semmiség  
és hitvány földi lom:  
nekünk nem fájdalom  
s neked sem nyereség.  
Mert majd, ha minden rossz beléd ragadt,  
s befaltad már saját falánk magad,  
reánk az üdvben öröklét köszönt,  
elhintve csóközönt,  
s elönt a Kedv, mint megáradt folyó.  
Mikor majd mind, ami őszinte jó  
s valóban isteni,  
Igazság, Béke s Szeretet fog fényleni  
az égi trón körül,  
s a lelkünk végre Ő elé kerül,  
kit látni egyedül üdvözítő;  
ha eltűnt rólunk minden földi szenny,  
csillagmezét borítja ránk a menny,  
s uralkodunk feletted, Sors, Halál s - Idő.

**Forrás: [www.keresztenydalok.hu](http://www.keresztenydalok.hu)**